

COMENTARIOS A UN DISCURSO

RESPONSABILIDAD E IRRESPONSABILIDAD

El discurso pronunciado por el Sr. Lerroux en el Teatro Rosalía Castro, tiene un número de aspectos enteramente diferentes para el comentario. El primero podría ser calificado de aparente; es el que está constituido por su valor como pieza oratoria y como aportación externa al momento político. Ese es el que apreciará un hombre que, enteramente ajeno a la personalidad del conferenciante y a las corrientes subterráneas que en ese momento agitan a la sociedad española, hubiese entrado en el teatro recién desembarcado de un buque que le trajese de tierras lejanas. El segundo, mucho más interesante, es el del verdadero significado de esa oración y, sobre todo, de la campaña de que forma parte.

En el primer sentido, el discurso del Sr. Lerroux tiene un valor positivo, que no podemos sorprender a nadie, dadas las condiciones extraordinarias que el famoso hombre público ha acreditado tantas veces. Es notorio que el jefe radical es hoy uno de los parlamentarios españoles que dominan la técnica oratoria de modo acabado; y esa maestría del oficio le permite, no sólo decir bien, sobria, correcta y exactamente, lo que quiere decir, sino conocer con rápida intuición el estado de espíritu de su auditorio y acomodarse a él con pasmosa flexibilidad. Pocos hombres le igualarán en el arte difícilísimo de exponer la propia opinión sin herir más que en lo indispensable el sentir ajeno. Y pocos, poquísimos—no en vano formó el su magnífico instrumento oratorio en la más candente lucha de la política extrema—se le parecerán siquiera en la serenidad con que soporta en cambio la explosión del enorme enemigo, como soportó anteaer sin imputarse ni mostrar la más ligera frialdad el tremendo chaparrón de improperios y protestas con que le recibió en el teatro una parte de los asistentes, chaparrón del cual era o parecía ser el propio Lerroux uno de los más indolentes espectadores. Apenas si en los primeros párrafos de la peroración se podría apreciar la sacudida de sus nervios sometidos a tan dura prueba; después, en el resto del discurso, el orador era absolutamente dueño de sí mismo y tal vez dueño, también, de una visión de conjunto de su auditorio como ninguna información habría podido proporcionar, pero que él se procuró durante la media hora larga que duró el escándalo, con solo observar las actitudes y las reacciones que la violencia de los alborotadores provocaba en una masa de circunstancias; entre los que había una cantidad pequeña de correligionarios y un grandísimo número de indiferentes, deseosos simplemente de oír a un orador famoso y que acababan al fin por irritarse contra los que no se lo permitían escuchar.

Y eso es, probablemente, la explicación del tono general del discurso, que los radicales encontraban frío y anodino desde el punto de vista de «la causa». Es que, con su notorio don de orientarse y hacerse cargo, anteaer, además, fácil de ejercitar, el Sr. Lerroux se dio perfecta cuenta de que no iba a hablar ante partidarios sino ante espectadores.

Como espectadores, y espectadores que lamentaban profundamente la violencia y la desconsideración de que era objeto, le escuchamos nosotros. Y como espectadores, preguntamos rápidamente esta impresión del interesante acto.

Tuvo a nuestro juicio el discurso algunas cosas buenas y alguna admirable. La más admirable de todas la acusación, justísima y además nueva, porque esa fue tema no tocado en la ya larga glosa de las responsabilidades, contra nuestra diplomacia. Realmente, nuestra diplomacia, por siempre funesta, salvó bien contadas excepciones, pero la actual, la que la suerte puso en la representación de España en estos años en que todos los arreglos del mundo se revisan y se contrastan y en que cada pueblo elige rumbos exteriores que son decisivos para su vida interior, es verdaderamente fatal, inconcebible de ineptitud y de incompetencia de los problemas y las necesidades de nuestra patria. Escuchando a Lerroux pensábamos nosotros en ciertos embajadores de España, enviados a sus cargos por casos de postumo nepotismo y a los que no es posible soñar en relevar de hacerlo, salvando los intereses de España, que irremediablemente se encuentran involucrados con omnipotentes aparatos; y los veíamos en nuestra imaginación tal como son, todo menos representantes de un pueblo cuya lengua ignoran algunos y cuyos intereses desearían sin tomarse la molestia de disimularlos, mientras sus fieles servidores de los países donde viven y no del que les paga.

Esta fue la mejor parte del discurso del jefe radical y la que arrancó aplausos más nutridos y entusiastas.

También fue excelente, en nuestro sentir, la historia y la correlación de nuestros desastres de los últimos treinta años, a partir de aquel momento vergonzoso—aunque infinitamente menos vergonzoso que el de Amun—en que surgió en 1893 el problema marroquí en su forma contemporánea. Claro está que se trataba de hechos muy conocidos; pero el Sr. Lerroux los relacionó con rapidez y exacta lógica e hizo brevemente y con una hermosa precisión la síntesis de cómo, sucesivamente, unos acontecimientos causales nos fueron trayendo los otros y cómo todos ellos sorprendieron a España en el mismo momento, en la misma falta absoluta de preparación política, económica y militar.

Claro está que la crítica es fácil y que la censura de tales errores no puede ser privativa de ningún partido ni de ningún hombre público, pues todos coinciden en condenarlos como todos cometieron en cometerlos o dejarlos cometer. Pero el relato era real y era exacto, como exáctas y reales eran algunas de las deducciones que de él sacaba el conferenciante, al comprobar nuestra total incapacidad.

Pero, indiscutiblemente, el Sr. Lerroux no vino a la Coruña a pronunciar un discurso académico haciendo un extracto de la amarga reseña de los seis últimos lustros de la historia de España. Vino, y así se hizo saber por los organizadores del acto, a pronunciar una arenga acerca de las responsabilidades; es decir, de esas responsabilidades. Las recientes, las de hoy, y las acontecimientos posteriores. El mismo dijo que recorda España en virtud de un acuerdo de la minoría parlamentaria que acordó, para

este discurso) debe haber algo que coincida con los rumores que insistentemente andan de boca en boca desde hace una temporada y que suponen al jefe radical influido por organismos o influencias en ellos con la vista puesta en acontecimientos trascendentales que quienes así piensan esperan o quieren provocar y que son estos días de especialísima actualidad.

Cuando hace algunas semanas leíamos nosotros las referencias de otro discurso de esta misma campaña, pronunciado por el Sr. Lerroux en otra capital de provincia y en el que su voz se prestó a decir cosas que concilian extraordinariamente con las pasiones hostiles de gentes a quienes él parecía ajeno, comenzamos a reequipar en lo curioso de esa yuxtaposición espiritual tan inesperada. Confesamos que escuchando anteaer nos explicamos lo que ese discurso anterior pudiese haber tenido a nuestros ojos de indiscufible y que seguramente no podrá sorprender a quienes piensen que, a través de la historia, los caudillos y las masas han sentido en momentos determinados atracciones recíprocas que sus antecedentes no hubiesen hecho prever antes de aquel trance.

Nuestra tarea no es la de juzgar ni censurar, sino de observar y de registrar, en tanto que en el paraíso y otras localidades altas se iniciaba un fuerte pateo y algunos silbidos. Para contrarrestar esta protesta los republicanos y muchos otras personas del patio de butacas y del escenario arrojaron en sus aplausos, dando voces de: ¡fuera! ¡fuera!

DE PARÍS

BRIAND

Hundido en un sillón, vasta la frente, la cabeza en bola bajo los cabellos abundantes, desordenados y oscuros, llenos y rasuradas las mejillas, hirsuto y cálido el bigote, el cuerpo indiferente, empujado en una holgada chaqueta, se recibe el ilustre representante del Consejo de ministros. Cuando se tiene su mano acogedora, quedas prendidos por su viva mirada y ya difícilmente olvidarás jamás sus ojos, ojos de hombre de mar, ni azules, ni verdes, ni grises, que recuerdan las arenas y las algas marinas.

Hay hombres de Estado que, abogándose dentro de sí mismos, propenden a expandir su personalidad, y no pueden vivir en el estrecho calabozo de su cuerpo, buscan fuera la embriaguez o el olvido. Briand, por el contrario, se complace en el dominio exiguo de su propia individualidad y satisfecho con la sensualidad que le proporciona su persona física, no busca, como otros muchos, modelar su forma con el sport, a fin de modificar su vida.

Es un placer incomparable oírle, en la intimidad, comentar casos, cosas y personas, sus críticas, sus atisbos reveladores de una inteligencia azaz fina, sutil y acerada, mientras su cuerpo parece desmentir o atenuar sus palabras y sus ojos subrayan maliciosamente cuanto va diciendo.

El jefe del Gobierno se complace en dedicar sus ojos políticos al cuidado de su granja de Pacy-sur-Eure. «No se desahoga jamás—nos dice—cuando se ha adquirido el hábito de las interperaciones. Nos ocurre a los políticos cosa parecida a la de esos comerciantes que liquidan sus negocios para hacer vida de campo, que cuando se han instalado en una casa con huerta, en las afueras y han realizado su sueño de plantar árboles, se aburren de muerte y concluyen por derribar los árboles a pretexto de que asombra a las legumbres...»

Alguien, de sobremesa, habla de la guerra. «Esta guerra—dice Briand—ha sido la que quiebra de economistas y estadistas. ¡Recuerden ustedes que, en Agosto de 1914, Edmond Thery, creía imposible que durase más de unas cuantas semanas, y que, un año después, aseguraba formalmente que concluiría antes de dos meses, pues así resultaban demostrado por las estadísticas de toda Europa... Pues no creáis que han escarmentado, porque no bien firmado el armisticio, vuelven a marearnos con sus leyes crematísticas... Estas gentes no cuentan con la vida...»

Se habla del viaje de Clemenceau por América, y Briand, sacudiendo la ceniza del cigarro, nos cuenta que un día se encontraron en los pasillos de la Cámara, y como el tigre le dijese: «Ya sé que le gusta a usted mi paso, él le replico: «No me gusta porque se le parece a usted; tiene el sombrero caído sobre una oreja y el bastón haciendo molinetes...» Y le decía la verdad—añade—pues ya se ha visto cómo a nadie ha contentado y, en cambio, nos ha indisputado con todo el mundo... Los políticos propenden a discutir los grandes problemas internacionales como si se tratase de asuntos domésticos como si se tratase de asuntos domésticos como si se tratase de asuntos domésticos... Como abogados, se figuran estar siempre ante el tribunal, que dormita cuando son malos y los escucha si tienen reputación... pero al terminar de informar no vuelven a acordarse del asunto, y hasta se sorprenden cuando, meses más tarde, se les da cuenta del fallo... Están tan lejos ya los honorarios...»

Y Mr. Briand, tras este apólogo, se marcha sonriente y amable dejando el vacío de su voz cautivadora y su apariencia benévola pero que tiene una distinción natural y un singular atractivo... Largo tiempo después, persiste vivo el recuerdo de su mirada penetrante, de sus ojos grises, azules, verd., con reflejos de algas y que evocan la resaca del mar sobre movedizas superficies de arena.

A. F.

PROPAGANDA POLITICA

El Sr. Lerroux en la Coruña

El mitin del domingo y el banquete de ayer. — Dos interesantes discursos

Excursiones a Betanzos, Sada y Ferrol.—Hoy sale para Pontevedra

A las once de la mañana, hora anunciada para la conferencia, el Teatro Rosalía Castro estaba completamente lleno, sin una sola localidad vacía.

Poco después hizo su entrada en el escenario, acompañado de sus amigos y correligionarios, el Sr. Lerroux y en la sala estalló una salva de aplausos, al mismo tiempo que en el paraíso y otras localidades altas se iniciaba un fuerte pateo y algunos silbidos. Para contrarrestar esta protesta los republicanos y muchos otras personas del patio de butacas y del escenario arrojaron en sus aplausos, dando voces de: ¡fuera! ¡fuera!

Occupó la presidencia el alcalde accidental Sr. Senra, quien tenía a su derecha al Sr. Lerroux y a los Sres. Abad Conde, Casares Quiroga y Lourido y a la izquierda a los Sres. Iglesias (D. Emiliano), López Budén, Wonenburger (D. Manuel) y Martín Martínez. Detrás de la mesa presidencial, en otros puestos, se sentaban algunas representaciones e invitados.

Restablecida un tanto la calma, se levantó el Sr. Senra, quien dijo que el señor Lerroux, harto conocido por su significación en la política española como jefe de un partido republicano radical, no necesitaba presentación, por lo cual se limitaba a concederle la palabra para que expusiese su anunciada conferencia.

Cuando el Sr. Lerroux abandonó el salón que ocupaba, al lado del alcalde y se adelantó al proscenio, en las alturas del teatro y especialmente en la entrada general, estalló una protesta ruidosísima. Gritando, silbando y pateando los promovedores del escándalo no permitieron que el orador comenzase su peroración.

El Sr. Lerroux se cruzó de manos y esperó a pie firme a que cesara el alboroto; pero en el momento en que parecía que iba a terminar surgían otras voces en la galería y de nuevo se reanudaba el escándalo.

Se acusaba al jefe de los radicales, entre otras muchas cosas, de persecuciones al Sindicato único de Barcelona, se le calificaba de traidor a sus ideales y se calaban vivas al sindicalismo y a la organización societaria.

Varias veces intentó el Sr. Lerroux hacerse oír y otras tantas hubo de desistir de ello porque su voz era apagada por la grita y los denuestos de los protestantes.

El público que ocupaba el resto de las localidades, permaneció en los primeros momentos indiferente a la protesta, mientras, durante cerca de media hora, permaneció en pie Sr. Lerroux, aguardando para poder hablar; pero poco a poco comenzaron a surgir de algunos puntos del teatro contrapropuestas reclamando la intervención de la policía.

Como la cosa llevaba trazas de no terminar, intervinieron en efecto los guardias de Seguridad y echaron a la calle a varios de los que alborotaban en la entrada general, pero aun así no quedó todo apaciguado.

El Sr. Lerroux comenzó entonces su discurso, en medio de nuevos gritos, denuestos y aplausos.

«No creo—dijo—haber merecido las censuras. Pero tampoco merecí muchas veces los laureles que oírlan mi frente. Dejarme hablar. Lo menos que se puede hacer con un hombre es oírle. Ya me habéis injuriado bastante; ahora dejadme hablar.»

Más gritos interrumpen otra vez. Solamente los periodistas que estamos a su lado, podemos oír parte de las palabras que pronuncia el orador, pues por momentos el escándalo es ensordecedor.

«No me siento con fuerzas en estas circunstancias—sigue diciendo—para protestar contra la injusticia de censuras, que nacen del fanatismo y de la ignorancia.»

Cuando en momentos como los que atravesamos se oscurece la libertad de la tribuna pública por quienes la necesitan más para la defensa de sus derechos, se muestra la urgente necesidad de restablecer la disciplina social y el principio de autoridad, a todo trance y en nombre de la salud pública.

Vine aquí, como a otros lugares del país, cumpliendo un deber que me impuso la representación parlamentaria de la democracia republicana.

No vengo a luchar contra ningún sindicato ni a condenar aspiraciones proletarias, vengo a poner de relieve un estado de injusticia social y política que pide para su remedio el concurso de todas las clases.

Al llegar el orador a este punto se oyen muchas y vivas y aumenta el griterío, pues apenas había cesado mientras dijo las anteriores palabras.

«No me ofenden los vivas ni los mueras—agregó—. Lo único que pido es que se me oiga. Los que no quieren oírme no son conscientes de sus deberes. Condenar sin oírme es propio solamente de aquellos tiranías, rojas o blancas, por fortuna desaparecidas ya.»

El escándalo es en este momento tan grande, que el Sr. Lerroux suspende el nuevo el discurso porque no logra hacerse oír.

En la entrada general, entre otros muchos incidentes, siete guardias de Seguridad luchaban lo indecible para expulsar a un joven que se resistía a salir, abrazado a la barandilla de hierro que allí existe.

A rastras lograron llevarse y a partir de entonces quedó el teatro en calma y pudo el Sr. Lerroux hablar, pues si bien surgieron aun de la galería algunas protestas e interrupciones, éstas duraron poco tiempo.

«Me interesa sobre todo—manifestó el orador—, decirles que no traigo prejuicio alguno. No sé si a pesar de mis esfuerzos concluido de mí de mis palabras, en las que no hay condenación ni protesta, sino lamentación, me será posible explicar los argumentos en que se apoya mi posición ante el problema. Si no pudiera ser, conste para siempre que no soy ni de los que se resignan ni de los que se sublevar para condenar a la masa social que azotada por la injusticia no conquistó el estado de tolerancia ni de cultura en que se puede educar a todo el mundo. (Strandes aplausos.)»

Sé muy bien que éstas son vicisitudes con las que tropiezan los hombres que ad-

quieren éditula de responsabilidad política, pero contando con ellas anduve por el mundo.

Antiguamente, cuando el proletario gemía bajo el látigo de la tiranía, yo fui vocero de sus aspiraciones. Hoy que tiene organización, autoridades y periódicos, soy lo que soy y represento a un partido republicano, ausente de toda responsabilidad oficial.

Y ya que es habéis desahogado injuriadome, espero que me toleréis el ejercicio del derecho de hablar.

En vista de que me fué imposible participar en la discusión del expediente Picasso planteada en el Congreso, emprendí esta campaña para suplir aquella omisión.

Si la pretensión de hacer una excursión por Cuba historia, permítidme traer aquí algunos recuerdos.

El año 75 se verificó la restauración monárquica, que condenó y condeno, sin dejar de reconocer que, no habiendo tenido la fortuna de prosperar el ensayo de república, parecía justificada en ciertas esferas la ambición de la restauración y la opinión que creía que la monarquía no había realizado toda su labor.

Desde entonces al 85, en que murió don Alfonso XII, hubo diez años en los que apenas si una sublevación del orden público pudiese poner en incertidumbre el espíritu de los gobernantes.

Desde el 85 al 1902 en que se declaró la mayor edad de D. Alfonso XIII, duró el período de la Regencia; período de 17 años durante el cual los gobernantes pudieron haberse aplicado a poner en función todas las fuentes de nuestra riqueza para ponerlos al nivel de aquellos otros países extranjeros que en menos lapso de tiempo pudieron elevarse a las cumbres del progreso.

De 1902 a 1923 van 21 años en los que un Rey tuvo a su disposición todos los recursos que se necesitan para gobernar y hacer feliz la felicidad de un pueblo. Y sin embargo, llegó la hora presente y aun oímos los gemidos y presentamientos de las familias ante el espectáculo del desahorro de Melilla sin que se vean propósitos de cambio ni de reforma que den estado de esperanza ni de tranquilidad.

Es, pues, evidente que el régimen francés totalmente, pero no sólo en lo político sino en lo social, en lo económico y en lo administrativo.

En el año 93, el presupuesto del Estado era de 737 millones, de los cuales se destinaban al ejército trescientos y pico. Lo aumentó en Melilla en aquella fecha, de modo que se pensaba en la necesidad de renovar la vida del Estado y de reorganizar el ejército mismo, pero vino el año 95, estalló la guerra de Cuba y se aumentó el presupuesto general y el de Guerra y peleamos contra un pueblo que se lanzó a la lucha ante el espectáculo de nuestra impotencia e incapacidad militar demostrada en África.

Consecuencia de aquella lucha fue la catástrofe colonial y parecía natural que el Estado, aprendiendo de aquella lección, hubiera barrido la burocracia inerte para sustituir por escuelas, como hicieron los americanos en Cuba, como hicieron el Japón y Alemania.

Pero no fue así. Pasó el 98 y los años sucesivos y llegamos a 1909 con un presupuesto de cerca de 1.050 millones, de los que se destina para Guerra más del doble de lo que se destinaba en el 93 y, o las cifras no tienen significación, o significan que el aumento en los presupuestos ha de verse traducido en la elevación intelectual del pueblo, en el aumento de riqueza, de medios de comunicación, de eficiencia militar. Pues bien: en 1909, y en cumplimiento de tratados internacionales, sólo se invirtieron en mejoras materiales, sin otros recursos de que se atendía más a intereses particulares vinculados en sociedades mueras que al interés nacional, nos creímos el caso de iniciar una acción militar en el que el honor y los sacrificios cayeron como en una trampa en el barranco del desierto.

Después el orador que entonces se produjo en Barcelona un movimiento de protesta, porque se licenciaba a los soldados que aun ni habían cumplido su compromiso con la patria, para llevar a África a otros ya cumplidos y que se habían creado un legal.

Antes que en aquella fecha el espectáculo fué aun más triste que el de 1893, pues se puso patente de nuevo nuestra incapacidad como Estado y nuestra impotencia como ejército.

Vino después el finísimo y mezquino tratado de 1912 y llegó Julio de 1921, en el que culminó definitivamente la catástrofe española. El presupuesto general pasa de tres mil millones y el de Guerra de quinientos, sin contar los gastos de Marruecos; pero si nuestra impotencia era en 1921 como en 1893, no hacía falta haber elevado los presupuestos en esa medida.

Habla de la catástrofe de Annual y dice que si para socorrer a unos millares de españoles que estaban a cincuenta kilómetros de Melilla, no estaban capacitados los 50.000 hombres llevados de España, y pertenecientes al Ejército permanente, habría que declarar que el Ejército permanente del país no sirve para nada.

De horror—agregó—pensar en que pudieran de nuevo volver a la lucha los soldados y tuvieramos la desdicha de ser objeto de un conflicto y viniéramos a caeramos. Regeneramos nuestro Ejército al Ebro y luego al Guadarrama y diríamos al país que no estaba preparado para resistir y entretanto, los submarinos y los aviones enemigos nos tratarían como nuestra prole pero heroica aviación trata a los moros.

Causa de todo esto es la depauperación espiritual del país y la ausencia de todo entusiasmo.

Pasa luego a tratar el tema de las responsabilidades y dice que la primera es la de la diplomacia, por su falta de previsión, de precaución y de patriotismo.

Agrega que formula esta acusación a conciencia, pues la diplomacia fracasó por todo género de imprevisiones y no puede ni debe estar ausente de las responsabilidades.

La diplomacia—añade—tiene que cambiar en sus esencias. Ya no se puede confiar a una estirpe de gentes la representación de la nación en el exterior. Si hubiéramos estado debidamente representados durante la guerra mundial representaríamos los conflictos para recabar para nosotros los privilegios sin derechos.

Fracasaron también los economistas y este fracaso comenzó desde el presupuesto de la paz, pues no hubo ningún estadista español que supiera algo acerca de nuestra riqueza.

Las responsabilidades políticas son de más bullo. Hoy mismo, España no tiene más empresa que la de Marruecos y hay una desorientación tan absoluta acerca de lo que es aquella zona, que únicamente a los políticos hay que atribuirles la responsabilidad de tal ignorancia.

Afirma que el fondo de reptiles, que sirve para que luchen entre sí los partidos antagonicos de la monarquía o para difundir la verdad si puede venir en perjuicio de los gobernantes y de las instituciones, estaría mejor aplicado a subvencionar a los elementos intelectuales que difundiesen por el país la misión que el Gobierno se proponía realizar en Marruecos y así no se daría el caso del divorcio que existe entre el Estado y el país en ese asunto capital.

Confiesa que no es abandonista, pero reconoce que la mayoría de la opinión pública lo es y dice que contra la opinión no se puede realizar una misión semejante. O se convence al país o se la fracasa en la empresa.

Añade que la responsabilidad política radica también en el hecho de que el poder no actuó de ninguna manera y así se carece de bases navales, de defensas de puertos, de artillería, de autoridad, de disciplina y de satisfacción interior.

Pasa a tratar de las responsabilidades militares y dice que la distribución del Ejército se hace según la industria de cada cacique y cuando viene un nuevo Gobierno, a pretexto de reorganización se cambian las guarniciones y varía la estrategia, lo cual no puede producir satisfacción interior y hace que desaparezca la disciplina.

Esto no lo ignoraba el Ejército y su responsabilidad está en el hecho de que no haya habido un hombre o un grupo que consiguiera su protesta, una vez y ciento, con la perseverancia que pusieron en conseguir fines exclusivamente económicos.

Cita el caso de una real orden dictada por el Sr. Alcalá Zamora referente a la manera de distribuir los cupos de instrucción y que, al ser transmitida por los Capitanes generales a los jefes de las cajas de reclutamiento, se acordó la independencia de cada cacique y cuando viene un nuevo Gobierno, a pretexto de reorganización se cambian las guarniciones y varía la estrategia, lo cual no puede producir satisfacción interior y hace que desaparezca la disciplina.

Esto no lo ignoraba el Ejército y su responsabilidad está en el hecho de que no haya habido un hombre o un grupo que consiguiera su protesta, una vez y ciento, con la perseverancia que pusieron en conseguir fines exclusivamente económicos.

Enumerar después las deficiencias que se encontró el ejército enviado a África y dice que, necesitándose allí por lo menos cinco cincuenta camiones para transportar no había más que cinco; que cuando salían los camiones, los destinados a los que se quedaban; que cuando se levantaban las ametralladoras, una estaba inutil, otra disparaba solamente como un fusil y otra carecía de dotación de personal y, por último, que cuando se envió de cierta Capitanía general una brigada de Sanidad militar a la que habido ido a parar todos los soldados de combat, estos no fueron capaces de armar una sola camilla.

Ante estas deficiencias se echa de menos el valor de un Daouz o un Velarde, o de ambos juntos, que se hubieran levantado a cumplir con su deber; porque hoy no se necesitan héroes que vayan a morir al son de músicas, sino hombres inteligentes, conscientes y capaces de cumplir en su máximo rendimiento. Por eso la responsabilidad es militar, porque los honores militares no podíamos saber qué estado de cosas. Las responsabilidades son de todas las instituciones y estas tienen sus responsabilidades personales que son los hombres que gobiernan, pero ¿cómo posible negar que no fracasaron sólo los gobernantes?

Seríamos injustos pensando que los hombres públicos hicieron el mal porque quisieron. Sería como suponer que son criminales malos y yo no puedo suponer eso. Creo, por el contrario, que procuraron hacer el bien y tuvieron voluntad de hacerlo; pero si, a pesar de esa voluntad y de esos buenos propósitos no pudieron realizarlo, es indudable que la causa debe estar más alta.

La Restauración tuvo diez años de tranquilidad reinando D. Alfonso XII; la Regencia otro período de completa paz para realizar el progreso y la justicia; desde 1902 hasta la fecha no podrá decirse que fallaron medios para ello, y no sólo no fallaron sino que durante la gran guerra tuvimos una época de florecimiento económico que acumuló a raudales en España el dinero de otros países. Y ved, bajo el reinado de D. Alfonso XIII se pensó, en una única ocasión, en aumentar territorialmente nuestro país pensando pacientemente en Marruecos, lo cual no se consiguió, a pesar de los sacrificios, sin regateo, en vidas y en dinero.

Heredó del pasado un metanismo político compuesto de dos grandes partidos que podrían realizar una obra admirable de progreso y que se convirtieron en suma de caciques y se deshicieron en manos del Poder moderador. Y así, cada vez que éste ha de resolver una crisis, siempre la duda de si se ballará ante el abismo o si será una trampa lo que se le prepara.

«De esto es responsable la raza? No. Lo dije y lo repito. Yo no digo que tenga responsabilidad el Rey, pero sí que tiene culpa el Rey. Afirma que se debe exigir

Banco de la Coruña

Aprobados la Memoria y el Balance presentados a la Junta general de accionista, celebrada el día 19 del corriente, el Consejo de Administración de este Banco acordó el pago del dividendo complementario de 15 pesetas por acción, por los beneficios de 1922, que, con el repartido anteriormente, representa el 6 por 100 libre de impuestos, del capital.

Dicho pago se efectuará a partir del 1.º de Marzo próximo, todos los días laborales, de cuatro a cinco de la tarde, contra presentación de los resguardos provisionales, los cuales serán recogidos por el Banco, entregándose, en cambio, a los señores accionistas las acciones representativas de los mismos.

La Coruña, 28 de Febrero de 1923.—El Director-Gerente,
FRANCISCO PIÑEIRO POSE.

UNA VISITA GRATA

EL SEÑOR GONZALEZ COSTI

Anoche hemos tenido el gusto de recibir la visita de nuestro muy distinguido compañero D. Luis González Costi, periodista y hombre de negocios en Cienfuegos, que disfruta en toda la isla de Cuba de un prestigio muy considerable y trae al Congreso del Comercio de Ultramar que va a celebrarse en Madrid, la representación de los elementos económicos de aquella ciudad, cuyo alcalde y cuyo presidente de la Cámara de Comercio le presentan a la consideración española con las más laudatorias frases.

El Sr. González Costi, que es un hombre muy inteligente y muy simpático, nos dijo acerca de la situación de Cuba cosas interesantísimas. Cuando él salió de Cienfuegos estaba allí en plena zafra e iba recogiendo azúcar por valor de 23 millones de dólares; pero en los días que tardó en hacer la cantidad recogida se había más que doblado y se acercaba ya a los cincuenta millones de dólares.

Naturalmente esto representa la veintita a la prosperidad en aquella riquísima comarca. Sólo en la de Cienfuegos y su zona el valor de la riqueza mobiliaria se acerca a los cincuenta millones de dólares, aunque se trata de una plaza de 25 000 habitantes, bien es verdad que hay en ella más de 500 de comercios importantes.

El Sr. González Costi nos dijo que una de las aspiraciones que a su juicio deberían encontrar calor en el futuro Congreso es la creación en Cuba de un Banco español solidamente constituido, cuyo capital inicial no necesitaría ser grande ni mucho menor, pero que si sabía inspirar confianza tendría una enorme base de acción con sólo los recursos verdaderamente colosales de giros que anualmente vienen de Cuba a España.

También nos habló de la necesidad de mejorar y abaratar las comunicaciones como base de turismo y como obligación de dar satisfacción a lo indispensable que es para los españoles, así moral como materialmente, poder venir alguna vez a España.

En ese sentido el Sr. González Costi confía en que habrá de realizarse ahora alguna gestión cerca de la Transatlántica Española para lograr que abarate sus precios de pasaje a base de sus subvenciones oficiales.

El Sr. González Costi, a quien acompañaba en su visita nuestro culto y distinguido compañero el redactor responsable del *Diario de la Marina*, D. Antonio Villar Ponte, es un español, cordobés, que lleva 25 años establecido en Cienfuegos y que ha logrado conservar en toda su vivacidad el amor a su patria nativa al mismo tiempo que se identifica estrechamente con su país de adopción.

Le saludamos afectuosamente y le damos la bienvenida más cordial celebrando que la representación de la importante plaza de Cienfuegos haya recaído en persona tan significada.

EL TIEMPO

Con la luna llena cambió el aspecto, habiéndose alejado el temporal. El domingo estuvo un hermoso día y llegó el barómetro a 770 milímetros, con temperatura de 12.7 por 5.9 grados, viento en calma y cielo cubierto que, desde media tarde mandó una llovizna espesa. El observatorio no espera variación. Mañana: pleamar a las 18.1; bajamar a las 12.

TRIBUNALES

Se celebró el día 6.—Sala de lo Civil.—Vigo: D. Ramón Rodríguez con doña Claudia Pombó sobre interdicción. L. Carlos, Villuro y Urán García. Santiago: D. Eustaquio Lobato con D. Juan Seco sobre interdicción. Letrados, Blanco Rajoy Espada y Rajoy Lepu. Rib. deo: D. Antonio Fernández Rodríguez con D. Ricardo María Amor Méndez y otros sobre pago de pesetas. Letrados, Pérez Ará y Ozores de Prado.

EL PUERTO

Buques que entraron: vapor: "Borghid" de Leizh y Vivero con carbón; "Santiago" de Burdeos, con máquinas; "Cap Norte" de Hamburgo y Rotterdam; "Holsatia" de Hamburgo y Santander; "Spaardam" de la Habana, con pasaje; "Játiva" de Pasajes y Gijón; "Cabo Sacratif" de Barcelona y Villagarcía; "Juan Maragall" de Bilbao y Gijón; "Cabo Sorni" de Barcelona y Villagarcía; "Juan Maragall" de Bilbao y Gijón, con carga general.

EL SPAARDAM

El domingo entró el vapor holandés "Spaardam" procedente de Nueva Orleans, Veracruz y la Habana con 19 pasajeros para la Coruña. Después de tomar treinta toneladas de carga zarpó para Santander y Rotterdam llevando 23 pasajeros en tránsito.

EL "CAP NORTE"

Procedente de Hamburgo y Rotterdam fondeó a las ocho de la mañana de ayer el vapor alemán "Cap Norte" de las Compañías Hamburguesas. En la Coruña desembarcó cinco pasajeros y después de tomar 67 más, salió para América del Sur.

EL "HOLSATIA"

Este buque, de la misma Compañía que el anterior, fondeó en nuestro puerto a las doce y media de la mañana de ayer. Procedía de Hamburgo y Santander con 135 pasajeros en tránsito. Aquí tomó 61 pasajeros más y quince toneladas de pasta para sopa zarpando a las cinco y media de la tarde para Vigo y la Habana.

OTRAS NOTICIAS

En el muelle de Linares Rivas alijó el vapor "Játiva" 322 bultos de bujías, jabón, aceite, papel, productos químicos, duelas de roble, aguardientes, vinos y hierro. —El "Cabo Sacratif" trajo para la Coruña, glucosa, duelas de castaño y roble, bujías, cemento, cartón, teqino, sulfato de hierro, tejidos, cáñamo, loza, jabón, arroz, cacahuet, vino, esparto, calzado, palmas verdes, aceite de oliva, garbanzos, hieores, harina, erin y perfumería. —La mayor parte de la carga que alijó el "Cirilo Amorós" consiste en hierro, papel, sáida, clavazón, aceite mineral y bujías. —El vapor "C. Sorni" condujo para la Coruña 93 toneladas de carga que consistió en arroz, harina, trapos, automó-

Ingeniosa máquina calculadora ADDIATOR

Suma, resta, multiplica y divide de modo automático rápido y exacto. Es la máquina ideal insustituible para sacar saldos, siendo igualmente útil para la MULTIPLICACION y DIVISION. Economiza tiempo y energía. Evita errores y pérdidas. Capacidad de trabajo de la máquina a nueve columnas hasta MIL MILLONES. Es la más económica.—Depositorio exclusivo para Galicia:

Ricardo V. Miralles. — Almacenes: Galera 44 y 46. — LA CORUÑA

Sección Religiosa

Santos de hoy: Victor, Victorino, Mariano, Olegario y Cirilo. Santos de mañana: Tomás de Aquino, Feliciano y Perpetua. Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Virgen del Rosario, en Santo Domingo.

SUCESOS LOCALES

Fueron denunciados al gobernador civil los propietarios del "Kiosco Alfonso", por tener público y tocar una piala dentro del local a altas horas de la madrugada del domingo. —Ayer tarde la sirvienta Antonia Rendo López, que vive en la calle de Payo Gómez número 18, buhardilla, notó la falta de 40 pesetas en metálico que guardaba en una cajita de madera y varias prendas de ropa, que valora en 50 pesetas. Encima de la cama encontró una llave con la que se supone que los ladrones entraron en la casa, toda vez que no hay señales de violencia en las puertas. El hecho fue denunciado al Juzgado de instrucción del distrito del Instituto.

En la calle de San Andrés, el joven Manuel Sánchez Castro desobedeció a un guardia municipal, por lo que fue denunciado al Juzgado correspondiente. —El domingo rieron en la calle de Fuente Seca las hermanas Estrella y Martina Fraga Abruñedo con Carmen Doptina Calvo. Las tres fueron detenidas y conducidas a la Comisaría de policía, siendo después denunciadas al juez municipal del distrito del Instituto. —Una mujer llamada Rosa Lage se entretuvo ayer en insultar a Asunción Riveiro Pérez, por lo que fue denunciada al Juzgado municipal.

LOS SUBALTERNOS DEL ESTADO

Celebróse el domingo la anunciada asamblea de los subalternos del Estado, en la cual se acordó telegrafiar a la mayoríadía mayor de Palacio, a los ministros de Estado y Hacienda y a varios periódicos de Madrid recabando que se les concedan los beneficios que les otorga la ley de presupuestos. Una comisión visitó al gobernador para que transmitiera sus demandas al poder central.

Crónica local

Una avería de máquina surgida de madrugada, nos obliga a reducir las informaciones telefónicas y locales a lo más interesante, aplazando la inserción de numerosos originales. Llegaron las semillas de Acelgas, Chirivías, Coliflores Gigantes, Judías, Remolachas, Tirabechos y Zanahorias, y las colecciones de semillas de flores más variadas que nunca. Deben plantarse los Eucaliptos, cultivados en maceta, que son muy baratos.

M. Rodríguez: Horticultura y Floricultura

Acopiamos de todo corazón en su pena a nuestro distinguido convecino don Gonzalo Esteban y su bella esposa, afligidos por la muerte de una niña que era el encanto de su hogar. La pueria de más gusto y más económica. La de ESCUDERO.—REAL, 75. Fueron trasladados los agentes de policía D. Pedro Antón Carballo, de Ferrol a la Coruña y D. Reinaldo Caruncho Astrey de Oviedo a Ferrol.

El mejor papel para fumar

«NOROESTE» EN ESTUCHOS DOBLADO FINO EXTRA ENGOMADO

En la Central de telégrafos se hallan detenidos, por no haberse encontrado a los destinatarios, los despachos siguientes: para Benigno Dans Pérez, telegrafista del vapor "Escolano"; Jesús Varela, Adelaida 85; A. Ruiz y Jesuita, sin más datos. Obras nuevas—"Marcela" historia de amor por Teodoro de Bauvillle. "Tina" (cabeza) libro para jóvenes por Pablo Manzanera; "El rey de los andes" por M. Dolly. Se venden en la librería "Lino Pérez".

Clínica del Dr. Benavente

Consulta y operaciones de la vista.—Calle de Feijóo, número 1, esquina a la Plaza de Orense. De diez a una de la mañana

Comp.ª de Tranvías de la Coruña

Línea de Sada

SALIDAS DE LA CORUÑA		SALIDAS PARA LA CORUÑA	
Para Sada	Para San Pedro de Ncs	Del Carballo	De Sada
8,00 h.	8,24 h.	6,59 h.	7,13 h.
8,48	9,12	7,28	8,1
9,36	10,—	8,18	8,49
10,24	10,48	De San Pedro de Ncs	9,37
11,12	11,36	10,25	11,13
12,00	12,24	12,1	12,1
12,48	13,12	9,9 h.	12,49
13,36	14,—	9,57	13,37
14,24	14,48	10,45	14,25
15,12	15,36	11,33	15,13
16,—	16,24	12,21	16,01
16,48	17,12	13,09	16,49
17,36	18,—	14,45	17,37
18,24	18,48	15,33	18,25
19,12	19,36	16,21	19,13
20,—	20,24	17,9	20,1
		17,57	
		18,45	
		19,33	
		20,21	
		21,9	
		Del Carballo	
		22,10 h.	
		23,17	

Conferencias Telefónicas

(SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID) Firma del Rey | El problema del terrorismo

El problema del terrorismo

El ministro de la Gobernación carecía de noticias cuando le visitamos. Dijonos que esta mañana regresó de Bilbao el Director general de Seguridad a quien estaba esperando para conferenciar extensamente con él. El señor Blanco le dará cuenta de las impresiones recogidas en su visita para la reorganización necesaria de la policía en aquella ciudad en relación con la cuestión social.

REGRESO DEL SEÑOR BLANCO

El Director de Seguridad que se halla de regreso en Madrid, confirió con los ministros de la Gobernación y Gracia y Justicia informándoles acerca de las impresiones por él recogidas en su viaje a Bilbao. Parece seguro que por consecuencia de su visita, el proceso por el asesinato del gerente de los Altos Hornos, cuya vista fué por dos veces suspendida, se celebrará definitivamente el 5 de Abril.

Einstein en Madrid

Presidida por el rey celebró ayer sesión la Academia de Ciencias en honor del sabio alemán. Don Alfonso enalteció la figura de este y le hizo entrega del título de académico correspondiente. Terminado este acto dióse un té en honor de Einstein en el palacio de los marqueses de Villavieja. El jueves basará la entrega en la Universidad Central del título de doctor honoris causa.

La muerte de Antón de Olmet

Con numerosa concurrencia verificóse ayer el entierro del malogrado literato Luis Antón de Olmet. Acudieron muchos literatos, artistas y periodistas. Presidieron el duelo el ministro de Marina, tío del finado; el director del *Heroldo* Sr. Rocamora, el ilustre poeta Rey Soto y el periodista Sr. Torres Bernal. LAS DILIGENCIAS JUDICIALES

El juez que entiende en el sumario por la muerte de Luis Antón hizo hoy comparecer en su presencia a varios testigos. Casi todos ellos se ratificaron en sus anteriores declaraciones. El camarero del Café Platerías hizo algunas aclaraciones. Dijo que en la noche anterior a la del crimen no habíase cenado allí Antón, Vidal y la novia de éste, pues solo tomaron café. Añadió que había apreciado en ellos la mayor cordialidad y que Vidal entregó cariñosamente unos papeles a Antón. La declaración de la Srta. Manzanera fué muy extensa.

De Marruecos

En Sevilla está siendo agasajadísimo el sargento Vassallo. El día 9 llegará a Madrid y se le preparan varios homenajes; entre ellos un banquete por los sargentos y suboficiales de la guarnición. VARIAS NOTICIAS

El alto comisario continuó su viaje por Laroche Tofer y Arcila, siendo muy obsequiado por el sobrino del Raisunt. —El parte oficial no acusa novedades dignas de mención. —Se habla de dificultades surgidas con el Raisunt y se dice que el Gobierno llamó al Sr. Zugasti para resolverlas. Las responsabilidades

EL INGRESO EN LAS ACADEMIAS MILITARES.

Se ha autorizado a los aspirantes a ingreso en las Academias militares que cumplan 16 años dentro del actual para que puedan presentarse a examen en todas las materias que comprende el segundo grupo. Esto no obstante no podrán realizar su ingreso hasta que cumplan los 15 años de edad. Crimen por robo

UNA ANCIANA EXTRANGULADA.—LOS ASESINOS SAQUEARON LA CASA.

Telegrafica de Granada que en Alcañón fué asesinada doña María Luisa Trujillo, de 60 años, que poseía una fortuna de unas seiscientas mil pesetas. Dicha señora hacía una vida aislada en su casa solariega, acompañada solamente de un criado y una criada, los cuales no dormían en la casa. A las dos de la madrugada algunos vecinos oyeron voces de auxilio, pero creyeron que eran dadas por las gentes que regresaban del teatro de Granada. Por la mañana vieron que las puertas de la casa de doña María Luisa estaban destruidas.

Después saquearon toda la casa. Calculase que la víctima tenía en metálico unos doce mil duros. Desaparecieron valiosas alhajas y otros mantones de Manila. Por orden del juzgado fueron detenidos los criados, pero éstos quedaron en libertad después de prestar declaración. La guardia civil dió una batida por los alrededores, sin resultado. Parece que fueron tres los asesinos. Estos debían conocer perfectamente el interior de la casa.

A los Agricultores:

"El Hortelano Moderno", por el Ingeniero Agrónomo, Sr. Fernández.—Precio, 3 pesetas. "Cultivo de la patata", por Mayol (obra premiada).—Precio, 250 pesetas. "La Tierra Arable".—Precio, 150 pesetas. "Las Enfermedades de los Trigos", por el Catedrático de Patología Vegetal, Sr. Navarro.—Precio, 7 pesetas. LIBRERIA "AGRICOLA Fernando VI, 2.—Madrid

DIGESTÓNICO

¡SIEMPRE CONMIGO!

ES LA SALUD DE MI ESTÓMAGO

BOLSAS Y MERCADOS

DIA 5 DE MARZO		Londres	
Madrid		DIA 3 DE MARZO	
Duda 4 por 100 interior	71,00	Consolidado, 2 1/2 por 100	57,75
4 por 100 Exterior	88,00	War Loan, 4 1/2 por 100	95,75
4 por 100 Amortizable	90,00	4 1/2 por 100	96,75
5 por 100	96,40	4 por 100	101,00
Obligaciones del Tesoro 5 años	101,85	Funding Loan, 4 por 100	102,13
5 años (2 años)	101,85	Nat. War, 5 por 100, 1922	88,13
1 año	101,85	1927	102,60
Cédula del Banco Hipotecario 4 años	91,00	1928	103,75
5 años	90,50	1929	105,25
6 años	110,00	1929	105,85
Acciones del Banco de España		Berlín	
Id. Id. Hipotecario de España	238,50	DIA 25 DE FEBRERO	
Id. Id. Hispano Americano	195,00	Deutsche Bank	24,00
Id. Español del Rio de la Plata	230,00	Dieconto Bank	13,00
Id. Azucarera de Tabacos	250,00	Dresdner Bank	8,50
Id. Azucarera preferente	35,00	Hamburg Amer.	39,75
Id. Id. ordinaria	37,00	Nord Lloyd	25,25
Id. F. C. Norte de España	357,00	A. E. G.	16,70
Id. Madrid Zaragoza Alicante	357,00	Bálsico Anilín	34,50
Oblig. General Azucarera 4 años	70,25	Dalmier Motor	11,80
Rio Tinto 6 años	102,00	Eibar-Ider Fab	32,00
Pañaroya 6 años	98,25	Feltes Guillaume	27,00
Real Cp. Asturiana 6 años	102,00	Gelsenkirchen	55,25
Honor Constructora Naval 6 años	101,00	Harpener Berg	112,00
Obligaciones Marruecos 5 años	77,99	Schnecker C.	36,00
C. Hipotecarias Argentinas 6 años	2,395,00	Siemens Halsk.	53,00
Paris, 00,00 00,00 01,00 00,00 00,00	39,40	Habana	
Londres, 30,20 30,21 30,23 30,22	30,23	DIA 19 DE FEBRERO	
Berlin (No oficial) 0,00	0,3125	F. C. Unidos	70,00
New York, 6,41 0,00 0,00 0,00	6,42	Havana Elec. Pref.	99,00
Santa, 00,00 0,00 0,00	0,00	Com.	88,60
Brasil, 00,00 0,00	0,00	Nva Fábrica Hielo	200,00
Rms, 00,00 00,00 00,00 00,00 0,00	0,00	Telefono, Pref.	94,50
Lisboa (No oficial) 0,00	0,00	Com.	89,00
Viena, 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00	0,00	N. viera Pref.	45,00
Buenos Aires	2,39	Licorera Com.	13,00
Bilbao		Com.	20,25
Banco de Bilbao	1710,00	Caba, S. Javor	4,75
Banco de Vizcaya	1.180,00	Boas Gas Elec.	95,00
Credito Unión Minera	580,00	Havana Elec.	101,00
Sota y Aznar	0.000,00	Cuban Teleph.	78,00
Martima Nervión	550,00	Matadero	00,00
Altos Hornos	111,00	Estados Unidos, vista	101,032
Resinas	0,00	Lon tras	4.707,5
Explosivos	315,00	España	15,71
Felgueras	60,75	Buenos Aires	
Ec. Urquijo-Vasongrado	00,00	DIA 7 DE FEBRERO	
Oro		Cédulas Hipotecarias, 6 por 100	99,50
Libras	124,00 1/2	Buenos Aires 6 por 100	88,00
Alfonso	124,00 1/2	Banco de Galicia	50,00
Dollars oro	6,49	Banco Español Rio Plata	94,50
Item (billetes)	6,56	Banco Francés Rio Plata	0,00
Comunicadas por		Banco Provincial	112,50
SOBRINOS DE JOSE PASTOR		Felipe Pérez Rodríguez	
Banqueros		CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO	
París		Santa Catalina, 11, bajo	
DIA 3 DE MARZO		Compra-venta de toda clase de valores, intervención en los Bancos en operaciones de créditos, descuentos, etc.	
Francés 3 por 100	58,70	EL ORZAN se vende en Madrid, en el kiosco de «Las Calatravas», calle de Alcalá (Esquina a Peligros).	
5 por 100, 1916	74,27		
4 por 100, 1917	61,15		
4 por 100, 1918	61,55		
5 por 100, 1920	88,20		
6 por 100, 1921	87,20		
Tesor 5 por 100, 1921	493,25		
6 por 100, 1922	493,25		
Credit Lyonnais	1.618,00		
Banco Español Rio Plata	562,00		
Rio Tinto, ordinarias	2.915,00		

COMO SUAVIZAR UNA PIEL RUGOSA

Sorprendente mejora garantizada, en una sola noche

Compre usted hoy en cualquier perfumeria buena, un bote de Crema Tokalon, la crema que se vende con la garantía de embellecer y rejuvenecer. Esta noche, antes de acostarse, lávese la cara y las manos con agua tibia, luego con una pequeña cantidad de esta crema haga un suave masaje. Al día siguiente por la mañana, quedará agradablemente sorprendida de la transformación sobrevenida. Quedará usted admirada al notar como su epidermis se ha vuelto lisa y aterciopelada, sus manos blancas, suaves y todo su aspecto más joven, más atractivo. Continúe usted este sencillo tratamiento durante una semana, según las instrucciones detalladas que acompañan cada bote y si no estuviese usted más que encantada de la mejora maravillosa de su cutis, el precio de compra le sería devuelto a su primera indicación. Un certificado de garantía va junto a cada bote a este efecto.

De venta en: F. Boscansa, Real 27.—Farmacia Central, San Andrés, 119.—L. López Abente, Real 65.—G. Pardo Reguera, Real 92.—Antonio R. Rodríguez, Castelar 18.—Sucesores de J. Villar, Real 82.

Recibirá usted gratuitamente un bote de muestra de Crema Tokalon mandando 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo y demás, a los Laboratorios Viñas, 71 Claris, Barcelona, agente de la Crema Tokalon para España.

UN SOLO BOTE LE REJUVENECE
CREMA TOKALON
LE EMBELLECE AL MISMO TIEMPO

Compañía de Tranvías de la Coruña

(S. A.)

Se convoca a Junta general ordinaria de señores accionistas, que tendrá lugar el próximo día 17 del actual, a las diez y cinco horas, en el local de la Cámara de Comercio.

Orden del día:

- 1.º Lectura de la presente convocatoria.
- 2.º Lectura y aprobación, si ha lugar, del acta de la sesión anterior.
- 3.º Lectura y aprobación, si ha lugar, de la Memoria y Balance del 31 de Diciembre de 1922, que el Consejo de Administración somete a la Junta general.
- 4.º Elección de cuatro señores Consejeros y tres suplentes.

Para asistir a esta Junta general, los señores Accionistas poseedores de sellos al portador en circulación, se servirán depositar los mismos o el resguardo de su depósito en un establecimiento de crédito en la Caja social, con cuarenta y ocho horas de anticipación, cuando menos, a la de la celebración de la Junta.

Los que poseen sellos provisionales provisionales, se servirán proveerse de la papeleta que les da derecho a asistir y que se facilitará en las oficinas de la Sociedad.

La Coruña, 2 de Marzo de 1923.
El Vocal Secretario,
MANUEL LOPEZ COMPANONI

FERRER

TALLERES DE FOTOGRAFADO

CLICHÉS PARA PERIÓDICOS, REVISTAS, ILUSTRADAS, PROPAGANDA INDUSTRIAL, RECLAMO DE ARTISTAS, etc.

REAL 61, CORUÑA

— JOSE FUNES —
ENCUADERNADOR
Encuademaciones sencillas y de lujo.
Plazuela de los Angeles, núm. 4.
La Coruña

LA NIÑA

Maria Luisa Esteban Villegas

SUBIÓ AL CIELO

el día 4 de Marzo de 1923

A LOS 4 AÑOS DE EDAD

Sus padres D. Gonzalo Esteban Saavedra y D.ª Engracia Villegas Iglesias, y sus hermanos,

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la misa de Gloria, que se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás (capilla de los Dolores), mañana, 7, a las once de la misma.

Hijos de H. Hervada

BAZAR DEL SIGLO XIX

Real, 77
Teléfono núm. 25

La Coruña

Ventas al detalle de **Ferretería**, quincalla, perfumería, papelería, vajillas, batería de cocina, cuchillería, armas, artículos de caza y sports Navajas de afeitar y todo lo relacionado con peluquerías, máquinas y hojas «Gillette», bombillas para luz eléctrica (1,50 ptas. una) etc., etc.

Casa fundada en 1865

Muchacha

para cocina se necesita en la Carretera del Pasaje número 18, frente al horno de los Castros. Buen sueldo.

Tratado práctico de reparación de automóviles

Comprendiendo los métodos modernos adoptados para reparar todos los mecanismos de los automóviles de gasolina. Obra de inapreciable valor para los automovilistas, estudiantes y mecánicos. por Víctor W. Pagé, M. E.

Traducción de G. y R. Flórez Antón, ingenieros industriales, 551 grabados, 13 láminas y 2 modelos desmontables.— Edición de 1923, 30 pesetas.

ZINCKE HERMANOS
Librería, Papelería e Imprenta
Cantón Grande, 21.—LA CORUÑA

PINCAS

Compra :::: Venta :::: é hipoteca

Expedientes de posesión, declaración de herederos, etc., etc.—Operaciones de tasación y adjudicación de herencias. En el Centro de negociación de fincas, «Cantón Pequeño», 24, primero. (Despacho del Procurador Ricardo S. Rodríguez.

Doctor Gutiérrez Moyano

Tratamientos modernos de las enfermedades de matriz, huesos, vías digestivas, respiratorias y urinarias, mediante sueros, inyecciones intravenosomas y vacunas.

Psicoterapéutica: Rayos X (Radioterapia), Radioscopia y Radiografía, Acupuntura, Electrodiagnóstico, Galvanización, Electroterapia, Faradización y Diatermia para la curación de tumores, parálisis, atrofias musculares, reumatismo, cistitis, etc.

JUANA DE VEGA, 13, segundo.
Consulta de once a una.—Teléfono 248.

PAGO ALTOS PRECIOS

por alhajas, papeletas del Monte, mantones de Manila, oro, plata, relojes de buenzas marcas, antigüedades de asuntos religiosos, escopetas, máquinas fotográficas, gramófonos, máquinas de escribir, prismáticos y cualquier objeto de valor. «El Todo de Ocasión».—San Andrés, 92.

Gran Centro de Especialidade

Aparatos fotográficos. Preparación del líquido Dakin por Electrolisis. Esterilizaciones al Autoclave y estufa seca. Trousseau para partos y operaciones. Gran surtido en fajas, Braguetos y Ortopedia en general. Sueros y Vacunas de las mejores marcas.

Perfumería Nacional y Extranjera. FARMACIA EUROPEA, de López Abente Real, 55.—Teléfono núm. 496

Eduardo Sanjurjo Camino

CORREDOR DE COMERCIO

Intervención de operaciones en todos los Bancos; Compra y venta de toda clase de valores nacionales y extranjeros. Cobro de cupones. Administración de fincas.

RIEGO DE AGUA, 36, BAJO

José Sanjurjo Camino

AGENTE DE ADUANAS
Despacho de mercancías y barcos en este puerto. Agente en Irún.
Riego de Agua, 36. Frente al Banco de España

Si

Un millón de hombres afirman lo mismo ¿Lo cree usted?

Pues son millones de hombres en el mundo entero que gastan las afamadas lámparas TUNGSRAM (Budapest) corrientes y medio vatio.

LA MEJOR EXTRANJERA que existe hoy.

GRAN NOVEDAD

Lámpara medio vatio ampolla cristal opalina (luz de la luna). Remesas en camino. Exhíbanse en todos los establecimientos de lámparas y en Montera, 10.—Madrid.—Vendedor en la Coruña: D. Juan Poval, Real, núm. 78.

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS DE INCENDIOS DE CASAS DE LA CORUÑA

La Dirección de esta Sociedad pone en conocimiento de los señores socios a los efectos del artículo 13 del Reglamento, que desde esta fecha se procede al cobro a domicilio de los recibos del dividendo de 0'40 por mil repartido para atender el pago de obligaciones sociales del año 1922, detallados al respaldo de dichos recibos.

La Coruña, 1 de Marzo de 1923.—El Director, JOSE PINERO.

José Amenedo Villademoros

ARTÍCULOS SANITARIOS

Cuadros de baño completos, instalados. Lozas sanitarias de TWYFORDS Limited, Hanley (Inglaterra). Bañeras de Gres enlucido ADAMANT y DIRMANT TWYFORDS. Bañeras hierro fundido esmaltado. DOULTON Ltd. Londres. Servicios de urinarios de dos y tres plazas, de loza Adamant, con todos sus accesorios, propios para cafés, sociedades, colegios, etc., etc.

Exposición: En San Andrés, 113 LA CORUÑA

Prismáticos a 150 ptas.

DE LA MARCA STEREO LUMOR 150 ptas.

AUMENTAN OCHO VECES

Este precio es a título de propaganda. — Detalles del Gemelo:

Aumento	8 veces.	Pupila de salida	3 mm.
Diámetro del objetivo	25 mm.	Intensidad luminica	12.
Campo visual en ángulo	6,3 grados.	Peso del Gemelo	450 gramos.
a una distancia de 1.000 metros	120 metros.	Altura	9 centims.
		Ancho, abierto	15,5

Piñón central y ajuste aislado del ocular derecho

Este precio es con su correspondiente estuche de cuero

Visite los **Diamantes Americanos**, Real, 24.—La Coruña

CONTRA LA TOS

PASTILLAS PECTORALES DE G. F. MERINO É HIJO.

EN USO DESDE 1827.

LA ÚNICA CASA EXCLUSIVA DE OPTICA DE LA REGION

en la que puede usted encontrar mayor surtido y la que cuenta con más elementos para ejecutar cualquier trabajo de óptica, la que tiene representación y depósito de las mejores marcas de prismáticos teniendo existencias de Zeiss, Goerz, Rodeustock, Jules Hué y Theatis, es la

CASA LÁZARO.—Bailén, 14.—La Coruña

URINARIAS: Cura infalible en breves días y sin molestias, de la (AMBOS SEXOS)

BLENNORRAGIA, GONORREA (Gota militar), CISTITIS, PROSTATITIS, CATARRO VESICAL, METRITIS, LEUCORREA (Flujo de las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias, en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, con los Cachets Collazo.

Premiados con medalla de oro en Paris y Roma. Aprobados por el Departamento Nacional de Higiene de Buenos Aires, por los Consejos de Higiene de Montevideo, Paraguay, Chile, y Brasil, registrados por la Dirección general de Sanidad de España Preparados por el doctor GARCIA COLLAZO en Rosario (Argentina).

TESTIMONIO.—El célebre médico cirujano, Dr. G. Meira, dice: Complázcame en felicitarlo por el éxito que en las afecciones de las vías genito-urinarias se obtiene con su preparado CACHETS ANTIBLENORRÁGICOS COLLAZO, resultado de la muy feliz y científica combinación de los elementos indispensables para conseguir resultados positivos.

Para su satisfacción acompaño un resumen de los casos tratados en mi clínica y los inmejorables resultados obtenidos:

Sobre un total de	ENFERMOS DE	Han sido curados en
218	Blenorragia aguda y crónica	206
151	Cistitis y Prostatitis	140
193	Leucorrea y flujos en señoras	186
42	Enfermedades varias	41

Se venden a 15 pesetas en las farmacias y buenas farmacias.—En la Coruña: FARMACIA EUROPEA, etc.

OBSERVE USTED que, a pesar de parecer elevado el precio, resulta el medicamento más económico, porque la cura segura se obtiene con sólo una ó dos cajas, en la mayoría de los casos, y muy raramente se necesitarán más de tres, siendo además el tratamiento más cómodo, rápido, radical y reservado.

GRATIS remito dos interesantes folletos.—Dirigid cartas y giros: A GARCIA, Aparado, 662.—MADRID.

Sanatorio Médico-Quirúrgico de la Coruña

DIRIGIDO POR LOS DOCTORES

Péente Castro - Hervada - Pardo de Andrade

Cirujía general y de especialidades. — Ginecología y Partos. — Clínica médica para todos los tratamientos.

SERVICIO FACULTATIVO PERMANENTE
Carretera del Pasaje. Teléfono 736.

Domingo Andrade

Médico

EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Santa Catalina, 41, primero

ENFERMEDADES DE LA SANGRE Y DE LA NUTRICION: C. ferrosas, Anemia, Avariosis, Herpesismo, Reumatismo crónico, Gota, Diabetes, Linfatismo, Escrófula, Enflaquecimiento, Raquitismo, Accidentes del crecimiento, etc.)

Consulta: de doce a dos

Electrón

Maquinaria Eléctrica

Instalaciones modernas de luz

Timbres y Telefonía Alumbrado de Automóviles

San Andrés, 110

El Sello instantáneo YER

Cura en 5 minutos el Dolor de Cabeza en todas partes del Mundo y calma en el mismo tiempo cualquier Dolor, por fuerte y agudo que sea, Jaquecas, Neuralgias, Cólicos, Dolor de Muelas y Dientes, Dolores reumáticos, etc.

Caja con un solo sello, Ptas. 0'40.

Caja con 12 Sellos, Ptas. 4.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

ORZAN

CREMA ORZAN

DENTÍFRICA OXIGENADA

FERNANDEZ VIDAL LA CORUÑA

Notas útiles

TRENES QUE SALEN
8:53 mañana, correo a Madrid.
7:47 ídem, tranvía a Betanzos.
12:30 tarde, rápido a Madrid lunes, miércoles y viernes.

TRENES QUE LLEGAN
8:30 mañana, tranvía de Betanzos.
9:24 mañana, tranvía de Betanzos.
10:28 ídem, mixto de Madrid.
11:10 ídem, rápido de Madrid (martes, jueves y sábados).

SERVICIO DE CORREOS
Entendidos: Correo de Santiago, 11:30 mañana y 4 tarde; de Sada, 9:30; de Corcubión, 4:30 tarde; mixto de Madrid, 11 mañana, y correo, a las 4:15.
Surtidos: Correo de Santiago, 7:30 y 11:30 mañana; de Corcubión, 7:30 mañana; de Sada, 5:30 tarde, mixto para Madrid.

Lloyd Real Holandés
(Koninklijke Hollandische Lloyd)
AMSTERDAM
SERVICIO RAPIDO POSTAL A LA AMERICA DEL SUR

GELRIA... 17 Marzo
Pesetas 360
ZEELANDIA... 31 Marzo
Pesetas 350
ORANIA... 14 Abril.
Pesetas 360
FLANDRIA... 28 Abril.
Pesetas 360

COMPANIA DE VAPORES
Ibarra y Compañia
(S. en C.)-SEVILLA
SALIDAS DE LA CORUNA
Los lunes.-Para Galicia, Sur y Mediterráneo hasta Barcelona, Celta y Marsella.

LINEA DE NEW-YORK
Servicio entre España y New-York con salidas de Sevilla cada veinte días.
Se admite carga en la Coruña para New-York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra línea de cabotaje.

LAMPOR & HOLT LINE
The Liverpool, Brazil & River Plate S. N. C.
SERVICIO MENSUAL POR VAPORES CORREOS RAPIDOS DESDE LA CORUÑA AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

HOGARTH... 6 de Marzo
HERSCHEL... 3 de Abril
PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE
(Incluidos impuestos)

COMPANIA DE VAPORES
Ibarra y Compañia
(S. en C.)-SEVILLA
SALIDAS DE LA CORUNA
Los lunes.-Para Galicia, Sur y Mediterráneo hasta Barcelona, Celta y Marsella.

Motorina
2009 Ministerio de Cultura

Francisca García Teijo, 74 años (hemorragia cerebral); Antonio Linares Lombao, 30 años (tuberculosis pulmonar); María del Pilar Losada Naveira, 5 meses (bronquitis capilar); María Luisa Esteban Villegas, 4 años (meningitis).

DISTRITO DEL INSTITUTO
Nacimientos: Juan Teijido Mera, José Corral Trillo, José Aldao Regueiro, María Teresa García Siso, Angel Faustino Alonso Rumbo, Jaime Iglesias Arias.

REGISTRO CIVIL
DISTRITO DE LA AUDIENCIA
Días 4 y 5.-Nacimientos: Consuelo Cebollada Real, María Angeles Varela Menéndez, María Cleofé Gutiérrez Rodríguez y Nicanor Blanco Anáodo.

COMPANIA GENERAL TRANSATLANTICA
COMPANIA DE VAPORES CORREOS A GRAN VELOCIDAD
SALIDAS DIRECTAS DE LA CORUNA A LA HABANA Y VERACRUZ EL DIA 23 DE CADA MES

FLANDRE... 23 de Marzo
ESPAGNE... 23 de Abril
CUBA (nuevo) 7 de Mayo
Precio en tercera (incluidos impuestos): a la Habana, 567'00 pesetas; a Veracruz, 6'0'25.

COMPANIA DE NAVEGACION SUD ATLANTICA & CHARGEURS REUNIS
PROXIMAS SALIDAS
Para los puertos del BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, por magníficos vapores rápidos a doble hélice y 16.000 toneladas de desplazamiento.

COMPANIA DEL PACIFICO
VAPORES CORREOS INGLESES DE 2 Y 3 HELICES
ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA INTERMEDIA Y TERCERA CLASE
Próximas salidas de La Coruña
Línea Cuba, Panamá y Pacifico
Precio en tercera clase, a la Habana:

COMPANIA TRANSMEDITERRANEA
BARCELONA
SERVICIOS ENTRE LA CORUNA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL
Línea de Cabotaje-Norte.-Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

COMPANIA TRANSMEDITERRANEA
BARCELONA
SERVICIOS ENTRE LA CORUNA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL
Línea de Cabotaje-Norte.-Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Enrique Coulo Carró, Marcelino López Ulloa, Estrella Mariño Abledo, María Eva Bermúdez Pérez, Manuela Rodríguez Seoane, María López Varela Manuel Pardo Suárez, José Luis Pérez García y Francisco Rey López.

Se descargó del vapor «Antón» un completo cargamento del UNICO carbón para usos domésticos
Galleta sin humo para el vendedor exclusivo en la Coruña D. Norberto Sánchez
Pida precio, lo mismo que de cualquier otra clase de carbón que precise y en especial COOK para mezclar con la GALLETA SIN HUMO que se vende a 5 pesetas los 50 kilos, a domicilio.

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

COMPANIA DEL PACIFICO
VAPORES CORREOS INGLESES DE 2 Y 3 HELICES
ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA INTERMEDIA Y TERCERA CLASE
Próximas salidas de La Coruña
Línea Cuba, Panamá y Pacifico
Precio en tercera clase, a la Habana:

COMPANIA DEL PACIFICO
VAPORES CORREOS INGLESES DE 2 Y 3 HELICES
ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA INTERMEDIA Y TERCERA CLASE
Próximas salidas de La Coruña
Línea Cuba, Panamá y Pacifico
Precio en tercera clase, a la Habana:

COMPANIA DEL PACIFICO
VAPORES CORREOS INGLESES DE 2 Y 3 HELICES
ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA INTERMEDIA Y TERCERA CLASE
Próximas salidas de La Coruña
Línea Cuba, Panamá y Pacifico
Precio en tercera clase, a la Habana:

COMPANIA DEL PACIFICO
VAPORES CORREOS INGLESES DE 2 Y 3 HELICES
ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA INTERMEDIA Y TERCERA CLASE
Próximas salidas de La Coruña
Línea Cuba, Panamá y Pacifico
Precio en tercera clase, a la Habana:

Enrique Coulo Carró, Marcelino López Ulloa, Estrella Mariño Abledo, María Eva Bermúdez Pérez, Manuela Rodríguez Seoane, María López Varela Manuel Pardo Suárez, José Luis Pérez García y Francisco Rey López.

Se descargó del vapor «Antón» un completo cargamento del UNICO carbón para usos domésticos
Galleta sin humo para el vendedor exclusivo en la Coruña D. Norberto Sánchez
Pida precio, lo mismo que de cualquier otra clase de carbón que precise y en especial COOK para mezclar con la GALLETA SIN HUMO que se vende a 5 pesetas los 50 kilos, a domicilio.

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

COMPANIA DEL PACIFICO
VAPORES CORREOS INGLESES DE 2 Y 3 HELICES
ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA INTERMEDIA Y TERCERA CLASE
Próximas salidas de La Coruña
Línea Cuba, Panamá y Pacifico
Precio en tercera clase, a la Habana:

COMPANIA DEL PACIFICO
VAPORES CORREOS INGLESES DE 2 Y 3 HELICES
ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA INTERMEDIA Y TERCERA CLASE
Próximas salidas de La Coruña
Línea Cuba, Panamá y Pacifico
Precio en tercera clase, a la Habana:

COMPANIA DEL PACIFICO
VAPORES CORREOS INGLESES DE 2 Y 3 HELICES
ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA INTERMEDIA Y TERCERA CLASE
Próximas salidas de La Coruña
Línea Cuba, Panamá y Pacifico
Precio en tercera clase, a la Habana:

COMPANIA DEL PACIFICO
VAPORES CORREOS INGLESES DE 2 Y 3 HELICES
ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA INTERMEDIA Y TERCERA CLASE
Próximas salidas de La Coruña
Línea Cuba, Panamá y Pacifico
Precio en tercera clase, a la Habana:

SARNA... EL SUPHOSAL la quita en 24 horas.
TOS FERINA Desaparece tomándolo FRASCO, 3'50 pesetas.
ESTOMAGO El que padezca y se quiera curar, tomándolo de la DISPEPSINA CLEDERA lo conseguirá. Botella, 4 pesetas.

Litografía e Imprenta Roel
Talleres: Carretera de Sta. Margarita, Coruña

Norddeutscher Lloyd
DE BREMEN
«LLOYD NORTE ALEMAN»
Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrá del puerto de LA CORUNA el 21 de MARZO de 1923

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

EMPLASTOS
DR. WINTER
Los emplastos de fletro rolo del DR. WINTER CURAN los dolores de pecho y bronquitis.

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

COMPANIA HAMBURGUESAS
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS
Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

SUN FIRE OFFICE
COMPANIA INGLESA DE SEGUROS SOBRE INCENDIOS
ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1710

ESENCIA PARA AUTOMOVILES
Fábrica de Mesa Marchesi y C.a (S. en C.)